

قيادة الأمنة - التأمين الموحد للمركبات

دول الوثيقة

دول الوتيقة				
ساسيات ملحق الو	ثيقة			
قم الوثيقة	0102010502584060	تاريخ إصدار الوثيقة		02 October 2025
ىدة التأمين	9 - 02 October 2025 19:00:39			
سم الوسيط	BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT)	NEW SHIELD INSURANCE B		
فاصيل المؤمن له				
سم المؤمن له	PETROVISION EMPLOYMENT			
تاريخ الميلاد	Not Applicable	الجنس		NA
رقم الهوية	1513335	بلد إصدار رخصة القيادة الأوا		Not Applicable
رقم الهاتف المحمول		الخبرة في قيادة السيارات الم	۪ڂڝة	Not Applicable
هاتف المنزل	<u></u>	رقم رخصة القيادة	¦ 	Not Applicable
هاتف العمل	05 5084634	تاريخ الإنتهاء		Not Applicable
صندوق البريد	0	المهنة		Not Applicable
العنوان	DUBAI	جهة العمل		Not Applicable
الإمارة	DUBAI	المقر الرئيسي		
	9	البريد الإلكتروني		motor15@nsib.ae
فاصيل السيارة				
	2026	مكان التسكيل		Dubai
سنة الصنع				
لنوع و الموديل	TOYOTA HIACE GL	فنة اللوحة		Private
وع هيكل السيارة	Mini Bus High Roof	ملكية المركبة		Organization
عدد الركاب	13	مواصفات السيارة	63	GCC
للون	White	تعديلات السيارة	.0	No
سعة/ حمل المحرك	6	بلد صنع المركبة	6,	UNITED ARAB EMIRATES
قم اللوحة	<u>-</u>	غرض الاستخدام	^	-
قم الشاسيه	JTGHN9CP0T6035787	صفة التسجيل		New
قم المحرك	N197006	فئة المركبة		
لقيمة التأمينية	AED 152,000 /-	جهة التمويل		Not Applicable
وع التغطية التأمين	ية, الإقتطاعات و القسط التأميني			
وع التغطية التأمينية	Motor Comprehensive	القسط الأساسي (بدون ضريبة القيم	المضافة)	AED 6,016.00/-
ئنة التغطية التأمينية	Basic - Bus	رسوم البوليصة (بدون ضريبة القيما		AED 0.00/-
نسرط الإصلاح	Dealer Repair	إجمالي القسط الأساسي (بدون ضريب	القيمة المضافة)	AED 6,016.00/-
لإقتطاعات الأساسية فقط (AED 950/-			
لاستهلاك والتحمل) لاقتطاعات الإضافية * (النسبة	Not Applicable	<u> </u>		
منوية المتفق عليها لمبلغ المطالبة)	Trott / tppilloadilo			
<u>ق</u> سم	التغطية الموحدة			الحد الأقصى
1	الإصابات الجسمانية التي تلحق بالغير			الحد الموضوع من قبل محاكم الإمار ات العربية المتحدة
1	حد المسؤولية عن الاضرار التي تصيب ممتلكات الغ	فير		Up to AED 2,000,000/-
1	خدمة الإسعاف (حد لكل شخص)		i +	AED 6,770/-
1	بدل فقدان الاستخدام تجاه الطرف الثالث (بحد أقصى	ل يصل إلى 15 أيام)		As per policy T&C
2	الفقد والتلف الذي يلحق بالمركبة			Up to AED 152,000/-
لملحق الإضافي	التغطيات الإضافية			الحد الأقصى
	الحوادث الشخصية – للركاب (الحد الأقصى الكلي	القابل للتعويض)		Up to AED 200,000/-
 	الحو ادث الشخصية — للسائق			Up to AED 200,000/-
طاع الأساسي: بطبق على حسب ن	شيره ما مأحكام اله ثنقة			

نطاع الأساسي: يطبق على حسب شروط وأحكام الوثيقة ناع السائق: إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 ٪ من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما هو مذكور أعلاه

-نطاعات الإضافية*: تطبق إذا تم ذكر ها في جدول الوثيقة أعلاه بالإضافة إلى الإقتطاعات الأساسية. إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 ٪ من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما مذكور أعلاه أو أيهما أعلى قيمة



ن للتأمين ش م ع ("سكون") تحتفظ بالحق ، وفعًا لتقدير ها المطلق ، إذا كانت أي من المعلومات المذكورة أعلاه غير صحيحة أو غير دقيقة أو غير متسقة أو غير متسقة أو غير محدثة وشكلت الأساس لهذا الاكتتاب وإصدار بوليصة ين هذه ، الحق الكامل لرفض أي مطالبة (مطالبات) يتم تقديمها بموجب الوثيقة الصادرة بهذه الطريقة و / أو الوثيقة أو أي جزء منها يتم التعامل معها على أنها لاغية.

نشأ أي خلاف من ما ورد أعلاه، يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام التي تشكل جزءًا لا يتجزء من هذه الوثيقة وتكون هي واجبة التطبيق حال وجود أي تعارض.

وط والأحكام متاحة على الشبكة المعلوماتية، وينبغي أن يتم مراجعتها بدقة لفهم كامل نطاق التغطية المتاحة.

عت الشروط وفقًا لوثيقة التأمين السيارات الموحدة لدولة الإمارات العربية المتحدة المعتمدة من قبل هيئة التأمين

نناء الاضرار السابقة

كون سكون مسؤولة عن أي أضرار سابقة للمركبة التي سيتم التأمين عليها في أي وقت ، ويجب أن تكون تغطية أي أضرار بموجب الوثيقة قد حدثت خلال فترة سريان وثيقة سكون ، ولا تعتبر المطالبة مرفوضة.

ار بضريبة القيمة المضافة

مدفوعات قسط التأمين:

بًا للشك، يُستثنى من جميع مبالغ أقساط التأمين المذكورة في هذه الوثيقة ضريبة القيمة المضافة، و على المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة أن يتحمل دفع ضريبة القيمة المضافة أو أي ضرائب أخرى سارية حاليًا أو من المقرر سريانها طق بوثيقة التأمين المائلة.

س بوب السيم المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجبه على متداد ضريبة القيمة المضافة وأي ضر ائب أخرى أو إحداهما إلى شركة التأمين وذلك في تاريخ استحقاق السداد الموضح على الفاتورة، ويُعتبر المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة مخالفًا وطوأحكام وثيقة التأمين مخالفة بموجبه على ذلك وبدون أي شروط، بما يشمل إنهاء وثيقة وطوأحكام وثيقة التأمين مخالفة المؤمن المطالبة بالتعويضات القانونية المتاحة أمامها، ويوافق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجبه على ذلك وبدون أي موافقة أخرى من أي مبلغ آخر سيحصل عليه المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة من شركة التأمين دون الحاجة إلى الحصول على أي موافقة أخرى من المؤمن عليه/ حب الوثيقة وأي حكم/ أمر صادر من المحكمة أو أحدهما.

حب الوبيعه واي حجم/ امر صدر من اسمحتمه أو احدمه. له حالة اختلاف معالجة ضريبة القيمة المضافة/ أي ضريبة لحرى حسما ثقيمها مصلحة الضرانب ذات الصلة عن تلك المحددة من شركة التأمين على فاتورتنا الضريبية/ وأن فاتورتنا المرسلة إليكم والفاتورة الصادرة إلكترونيًا من كة التأمين أو إحداهما غير صحيحة، فإن المؤمن عليه/ صاحب الرئيقة يوافق بموجبه على الدفع على الفور وعند طلب مبلغ الفرق لأي ضريبة قيمة مضافة/ أي ضريبة إلى الشركة التأمين.

) تسوية المطالبات - حيث توافق سكون على الدفع لحامل البوليص

ما يدفع سكون ("سكون" أو "نحن") مطالبة ، فإن حالة إدخال ضريبة القيمة المضافة ستحدد المبلغ الذي سندفعه لك.

est .

غير مقيدين في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو اي حدوثه أخرى للتغطية التأمينية بما يشمل ضريبة القيمة المضافة؛

مقيدين في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى اللتغطية التأمينية وحيث إنكم مسؤولين عن سداد مبلغ ضريبة القيمة المضافة المتعلق بكسب ذي صلة بمطالبتكم، وسندفع م ضريبة القيمة المضافة. ومع ذلك، سنقتطع مبلغ ضريبة القيمة المضافة الذي ندفعه من مبلغ أي انتمانات ضريبية على المدخلات التي يحق لكم أو سيحق لكم الحصول عليها في حالة قيامكم بهذا الكسب ذي الصلة. وفي هذه الحالات، كم المطالبة بالانتمان الضريبي على المدخلات فور تعبئة إقرار ضريبة القيمة المضافة الخاص بكم.

، على جميع حاملي الوثانق الذين يعدون مطالبة مع سكون الإعلان عن حالة تسجيلهم في ضريبة القيمة المضافة بالإضافة الله تقديم رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة وأي مسؤولية عن ضريبة القيمة المضافة الناشئة عن إقرارك الصحيح ، سيتم دفعها من قبل (المؤمن له / حامل الوثيقة). عندما يكون مبلغ تسوية مطالبتك أقل من مبلغ التأمين / حد التعويض أو أي حد آخر للتغطية التأمينية ، فسوف ندفع فقط مبلغ ضريبة القيمة المضافة (وهو أقل من أي حقاق انتمان لضريبة المدخلات) المطبقة على المبلغ المؤمن عليه.

اقون المطبق: "القوانين الاتحادية المطبقة في الإمارات العربية المتحدة (وتجنبًا لأي لبس، لا تشمل القوانين المذكورة قوانين كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك قوانين أي من الهيئات المعنية ؤون الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

فقصاص القضائي: "السلطة القضائية الممنوحة للمحاكم المحلية القائمة داخل حدود الإمارات العربية المتحدة (وتجنبًا لأي لبس، لا تشمل المحاكم المذكورة محاكم كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك الحداد أو العينات المعنوب الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو محاكم أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

اسم وتوقيع المؤمن له او المخول عنه بالتوقيع







ارة جميع المركبات تحت ملف مروري واحد فديم وتتبع المطالبات في الوقت الفعلي حصول على عروض تأمين فورية عبر الهوية الرقمية الإماراتية (UAE Pass)

وصول إلى خطط التأمين الصحي وتأمين المركبات من حساب واحد







Motor Comprehensive

Policy Schedule

Policy Schedule Basics

0102010502584060 **Policy Number Policy Issuance Date** 02 October 2025

Insurance Period 02 October 2025 19:00:39 - 01 November 2026 23:59:59

NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL ACCOUNT) **Intermediary Name**

Insured Details

Insured Name PETROVISION EMPLOYMENT

Date of Birth Not Applicable Gender **Trade License Number** 1513335 Country of Issuance of 1st Driving License Not Applicable Not Applicable Mobile Number **Licensed Driving experience** Home Number **Driving License Number** Not Applicable Office Number 05 5084634 **Driving License Expiration Date** Not Applicable

PO Box 0 Profession Not Applicable Address DUBAI **Employer** Not Applicable DUBAI **Head Office Emirate**

motor15@nsib.ae **Email Address**

Vehicle Details

Dubai **Model Year** 2026 Place of Registration Make & Model TOYOTA HIACE GL **Plate Category** Private **Body Type** Mini Bus High Roof Vehicle Ownership Organization GCC Vehicle Specification **Seating Capacity** 13 White Vehicle modified? Color Nο

UNITED ARAB EMIRATES 6 Country of Manufacturer Cylinders / Tonnage

Purpose of Use Plate Number JTGHN9CP0T6035787 Registration Type Chassis Number New **Engine Number** N197006 **Motor Vehicle Classification**

Sum Insured AED 152,000 /-Financed by Not Applicable

Cover Type, Deductible & Premium

Cover Type Motor Comprehensive Premium (excl. VAT) AED 6,016.00/-Cover Plan Basic - Bus Policy Fee (excl. VAT) AED 0.00/-Total Premium (excl. VAT) AED 6,016.00/-

Repair Condition Dealer Repair **Basic Deductible** AED 950/-

Not Applicable

Ancillary Deductible* (% of Agreed Claim Amount)

Section	Standard Covers	Limit
1.0	Third Party Bodily Injury	Limit set by UAE Courts
1.0	Third Party Property Damage Limit	Up to AED 2,000,000/-
1.0	Ambulance Cover (limit / person)	AED 6,770/-
1.0	Third Party Loss of Use Allowance (maximum up to 15 days)	As per policy T&C
2.0	Loss or Damage of Vehicle	Up to AED 152,000/-

Rider Section	Additional Covers	Limit
3.1	Personal Accident Benefit - Driver	Up to AED 200,000/-
3.1	Personal Accident Benefit - Passenger (max total annual reimbursable limit)	Up to AED 200,000/-

Basic Deductible - Applicable as per policy T&C

Under Age Excess - If vehicle driver's age at the time of accident is less than 25 years then 10% of claim amount is deductible in addition to Basic Deductible.

Ancillary Excess * - Applicable if stated in above schedule. In case if both Under Age Excess and Ancillary Excess is applicable in a single claim then, Under Age Excess or Ancillary Excess whichever is higher is applicable in addition to Basic Deductible.

** Double the basic deductible applicable

Disclaimer

Policy fee and VAT is not refundable under any circumstances

It is hereby declared and agreed that with the acceptance of premium payment, regardless of payment method or schedule, the Insured / Policy Holder named in this policy schedule unconditionally confirms that he/she has read, understood and accepted the Terms & Conditions of this policy, which are in accordance with the Unified Motor Vehicle Insurance policy in UAE without the need of physical signature.

In the event that any untrue or inaccurate or mismatching or incomplete or un-updated information has formed the basis of underwriting and issuance of this Insurance Policy, then Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon") at its sole discretion shall retain the full right to reject any claim(s) submitted under such issued policy and/or treat the policy or any section of it as voidable. Should any issue arise out of the above, please refer to the Terms & Conditions that form part of this insurance policy and shall prevail in case of dispute.

Terms & Conditions are available online and should be thoroughly reviewed to understand the full scope of the available covers

Conditions as per standard Motor Policy approved by the Insurance Authority

Pre-existing Damage Exclusion
Sukoon will not take responsibility for any pre-existing damage to the subsequently insured vehicle at any point in time. Any damages claimed under subsequent insurance must clearly have agrisen dufing the

Issued by: MUHAMED IMAN on 02 Oct 2025 19:01



insurance cover of Sukoon. Otherwise claims will be rejected.

VAT Notice (A) Premium Payments:

For the avoidance of doubt, all premium amounts mentioned herein are exclusive of Value Added Tax (VAT). VAT and any other taxes currently applicable or which will be applicable in connection with this insurance policy shall solely be borne by the Insured/Policyholder.

The Insured/Policyholder hereby agrees to pay to the Insurer the applicable VAT and or any other taxes, upon the due date of payment shown on the invoice. Failing which, the Insured/Policyholder shall be considered to be in material breach of the Policy's terms and conditions and, the Insurer shall be within its right to invoke legal remedies available to the Insurer including to terminate the policy and/or offsetting such VAT or other tax amounts from any other amount which the Insured/Policyholder to receive from the Insurer without the need to obtain any further consent from the Insured/Policyholder and/or any court judgment/order. The Insured/Policyholder hereby unconditionally accepts to the same.

In the event that VAT/any other tax treatment as assessed by relevant tax authorities is different from that assigned by the Insurer on our tax invoice/invoice to you and/or the invoice generated/computed by the Insurer is incorrect/, the Insured/ Policyholder hereby agrees to pay immediately and on demand the differential balance of any VAT/tax to the Insurer.

(B) Claim settlements - where Sukoon agree to pay the policyholder:

When Sukoon Insurance PJSC ("Sukoon" or "we") pays a claim, your VAT registration status will determine the amount we pay you.

- When you are:

 1. Not registered for VAT, the amount we pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, including VAT;

 2. Registered for VAT, the amount we will pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance coverage and where you are liable to pay an amount of VAT in respect of an acquisition relevant to your claim, we will pay the VAT amount. However, we will reduce the VAT amount we pay for by the amount of any input tax credits to which you are or would be entitled to if you had made the relevant acquisition. In such instances, the input tax credit would be claimable by you upon the filing of your VAT return.

All policyholders making a claim with Sukoon must declare their VAT registration status and provide their VAT registration number. Any VAT liability arising from your incorrect declaration is and will be payable by you (the Insured/Policyholder). Where the settlement amount of your claim is less than the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, we will only pay an amount of VAT (less any entitlement to an input tax credit) applicable to the settlement amount.

Governing Law:

This insurance policy will be governed by and construed in accordance with the federal laws of United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the laws of the DIFC or the ADGM or of any offshore and/or any other free zone authorities).

Jurisdiction:

as the Jurisdiction: Each Party submits to the exclusive jurisdiction of the onshore local Courts of the United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the DIFC Courts/the ADGM Courts and/or any other Courts of any offshore and/or any other free zone authorities or Courts).

Name and signature of the Insured or their re



MYSUKOON: ALL YOUR INSURANCE NEED ONE POWERFUL APP

Manage all vehicles under same traffic file Submit and track claims in real time Get instant motor quotes with SAE Pass Access motor and health plans from same account









TAX INVOICE

TRN: 100258594900003

Customer Details

Name: PETROVISION EMPLOYMENT

Code: PT995481

TRN:

Address: DUBAI,0,DUBAI,DUBAI

Country: UAE

Our Details

Name: Sukoon Insurance PJSC

Address: P.O. Box 5209, Dubai, United Arab Emirates

IBAN No: AE960330000010492100039

Account No: 10492100039 Account Currency: AED

Bank: Mashreq Bank, Murraqabat Branch, Dubai, UAE

SWIFT: BOMLAEAD

Doc. Number	BNCOU250000000282413
Reference Doc.	N/A
Doc. Currency	AED
Exchange Rate	1
Billing Date	02-Oct-2025
Payment Due Date	02-Oct-2025
Branch	HEAD OFFICE DUBAI
Department	Motor
Policy Number	0102010502584060000000

Intermediary Details

Name: NEW SHIELD INSURANCE BROKERS. L.L.C(PORTAL

ACCOUNT) Code: NPA0105

Transaction Details							
Sr. No	Description	Qty	Unit price (AED)	Taxable Amount (AED)	Tax rate (%)	Tax Amount (AED)	Total Amount (AED)
1	Gross Premium Written Motor POLICY NO : 0102010502584060000000 02 October 2025 - 01 November 2026		6,016.00	6,016.00	5	300.80	6,316.80
Tot	al Amount	40	6,016.00	6,016.00		300.80	6,316.80

Notes

- Amount In Words: United Arab Emirates Dirhams Six thousand Three Hundred Sixteen and Fils Eighty
- Please include the invoice number on all remittances and include remittance copy with payment correspondence.
- Payment remittances will only be accepted in the invoiced currency or UAE Central Bank issued prevailing cross currency exchange rate. PREMIN

For Sukoon Insurance PJSC

